



110137

**Gebruiksaanwijzing binnen handbereik
van het product bewaren!**

NEDERLANDS**Vertaling****van de originele gebruiksaanwijzing**

1. Algemeen.....	98
1.1 Informatie over de gebruiksaanwijzing	98
1.2 Symboolverklaring.....	98
1.3 Aansprakelijkheid en vrijwaring	99
1.4 Auteursrecht.....	99
1.5 Verklaring van Conformiteit	99
2. Veiligheid	100
2.1 Algemeen	100
2.2 Aanwijzingen voor de veiligheid bij het gebruik van het apparaat	100
2.3 Reglementair gebruik	101
3. Transport, verpakking en bewaring.....	102
3.1 Controle bij aflevering.....	102
3.2 Verpakking	102
3.3 Bewaring	102
4. Specificaties	103
4.1 Overzicht van onderdelen	103
4.2 Technische Gegevens.....	104
5. Installatie en bediening.....	104
5.1 Veiligheidsvoorschriften	104
5.2 Installatie en Aansluiting.....	105
5.3 Bediening	106
6. Reiniging en onderhoud.....	109
6.1 Veiligheidsvoorschriften	109
6.2 Reiniging	109
6.3 Veiligheidsvoorschriften voor onderhoud	110
7. Mogelijke storingen.....	111
8. Afvalverwijdering	112

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germany

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

1. Algemeen

1.1 Informatie over de gebruiksaanwijzing

Deze gebruiksaanwijzing bevat de beschrijving van de installatie, de bediening en het onderhoud van het apparaat en dient als belangrijke informatiebron en naslagwerk.

De kennis en het in acht nemen van alle hier beschreven veiligheidsvoorschriften en instructies is een voorwaarde voor veilig en juist gebruik van het apparaat.

Daarom moeten de voor het toepassingsgebied van het apparaat geldende lokale voorschriften inzake ongevallenpreventie en algemene veiligheidsvoorschriften worden opgevolgd.

De gebruiksaanwijzing is een integraal onderdeel van het product en moet altijd binnen handbereik bewaard worden, zodat deze installatie-, bedienings-, onderhouds- en reinigingspersoneel er gebruik van kan maken.

1.2 Symboolverklaring

Belangrijke veiligheids- en technische instructies zijn in deze gebruiksaanwijzing aangeduid door symbolen. Deze instructies moeten bij het gebruik van dit apparaat absoluut in acht worden genomen om ongelukken, gevaar voor personen of materiële schade te vermijden.



WAARSCHUWING!

Dit symbool waarschuwt voor gevaren, die tot lichamelijk letsel kunnen leiden. Volgt u de aangegeven veiligheidsinstructies op en wees in deze gevallen heel voorzichtig.



WAARSCHUWING! Gevaar voor elektrische schokken!

Bij dit symbool moet men op gevaarlijke situaties letten, die elektrische schokken kunnen veroorzaken. Als de veiligheidsvoorschriften niet worden opgevolgd, bestaat het gevaar van lichamelijke letsel en levensgevaar.



OPGELET!

Met dit symbool worden aanwijzingen gegeven, die als zij niet in acht worden genomen, tot beschadiging, slecht functioneren en/of storing van het apparaat kunnen leiden.



AANWIJZING!

Dit symbool wijst op tips en informatie die wezenlijk zijn voor efficiënt en storingsvrij gebruik van het apparaat.

1.3 Aansprakelijkheid en vrijwaring

Alle gegevens en tips die zijn opgenomen in deze gebruiksaanwijzing zijn samengesteld rekening houdend met de geldende voorschriften, de actuele technische stand van zaken en onze langdurige inzichten en ervaring.

Ook de tekst van deze gebruiksaanwijzing is zo goed mogelijk vertaald. Wij zijn echter niet aansprakelijk voor eventuele fouten in de vertaling. Doorslaggevend is de bijgevoegde Duitse versie van deze gebruiksaanwijzing.

Het geleverde apparaat kan bij speciale bestellingen, aanvullende bestelopties of vanwege de nieuwste technische ontwikkelingen afwijken van de hier beschreven regels en grafische afbeeldingen. Hebt u vragen, neem dan contact op met de fabrikant.



AANWIJZING!

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u begint met de werkzaamheden, met name voordat u het apparaat in gebruik neemt!

De fabrikant is niet aansprakelijke voor schade en storingen die zijn veroorzaakt door het niet in acht nemen van de informatie uit deze gebruiksaanwijzing.

Bewaar de gebruiksaanwijzing in de buurt van het product en zorg dat hij toegankelijk is voor alle personen, die met het apparaat werken. Wij behouden ons het recht voor om technische veranderingen in het product aan te brengen die leiden tot verbetering van de gebruikseigenschappen en de verdere ontwikkeling van het apparaat.

1.4 Auteursrecht

De gebruiksaanwijzing en de erin opgenomen teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen zijn auteursrechtelijk beschermd. Niets (ook gedeeltelijk) uit deze uitgave mag in ongeacht welke vorm worden verveelvoudigd, verwerkt en/of gepubliceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant. Overtreding van het bovenstaande verplicht tot schadevergoeding. Wij behouden ons het recht voor tot verdere vorderingen.



AANWIJZING!

De inhoudelijke gegevens, teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen vallen onder het auteursrechten het recht op de bescherming van de industriële eigendom. Ieder misbruik is strafbaar.

1.5 Verklaring van Conformiteit

Het apparaat beantwoordt aan de actuele EU-normen en richtlijnen.

Dit bevestigen we in de EG-verklaring van Conformiteit.

Indien gewenst, sturen we u graag de betreffende Verklaring van Conformiteit toe.

2. Veiligheid

In dit gedeelte wordt een overzicht gegeven van alle belangrijke veiligheidsaspecten. Bovendien zijn er in de onderstaande hoofdstukken concrete veiligheidsvoorschriften opgenomen (aangeduid met symbolen) om risico's te voorkomen. Daarom moeten de op het apparaat aangebrachte pictogrammen, tekens en opschriften in acht genomen worden en steeds goed leesbaar gehouden.

Het in acht nemen van alle veiligheidsvoorschriften garandeert een optimale bescherming tegen gevaren en een veilig en storingsvrij gebruik van het apparaat.

2.1 Algemeen

Het apparaat is gemaakt volgens de laatste stand der techniek. Het kan echter een bron van gevaar vormen als het apparaat niet in overeenstemming met zijn bestemming gebruikt wordt.

Kennis van de inhoud van deze gebruiksaanwijzing is een van de voorwaarden, om gevaren en fouten te vermijden waardoor het apparaat veilig en storingsvrij gebruikt kan worden. Om gevaren te vermijden en om de optimale werking te garanderen mag het apparaat zonder uitdrukkelijke toestemming van de fabrikant niet veranderd of omgebouwd worden.

Het apparaat mag alleen gebruikt worden als het zich in goede technische en veilige staat bevindt.

2.2 Aanwijzingen voor de veiligheid bij het gebruik van het apparaat

De veiligheidsinstructies hebben betrekking op de EU-verordeningen, die op het tijdstip van productie van het apparaat van kracht zijn.

Als het apparaat voor commerciële doeleinden wordt gebruikt, is de gebruiker ertoe verplicht, om gedurende de hele exploitatieperiode van het apparaat te controleren of de genoemde veiligheidsvoorschriften overeenstemmen met de actuele regels en om nieuwe voorschriften na te leven.

Buiten de Europese Unie moeten de geldende veiligheidsvoorschriften en regels in acht worden genomen van de plaats waar het apparaat gebruikt wordt.

Behalve de arbeidsveiligheidsvoorschriften uit deze gebruiksaanwijzing moeten de voor het toepassingsgebied van het apparaat algemeen geldende veiligheidsvoorschriften, voorschriften inzake ongevallenpreventie en de geldende richtlijnen inzake milieubescherming in acht worden genomen en opgevolgd.



OPGELET!

- o Het toestel is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met een fysieke, sensorische of geestelijke handicap en/of met onvoldoende ervaring en/of onvoldoende kennis, tenzij deze personen onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of van die persoon voldoende uitleg hebben gekregen betreffende het gebruik maken van het apparaat.
- o Kinderen dienen onder toezicht te zijn om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- o Deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig bewaren. Als het apparaat aan een derde persoon ter beschikking wordt gesteld, moet de handleiding ook overgedragen worden.
- o Alle personen die het apparaat gebruiken, moeten zich aan de regels uit deze gebruiksaanwijzing houden en de veiligheidsvoorschriften in acht nemen.
- o Het apparaat alleen in gesloten ruimtes gebruiken.

2.3 Reglementair gebruik



OPGELET!

Dit toestel is enkel voor industrieel gebruik bestemd en dient te worden gebruikt door gekwalificeerd personeel in keukenbedrijven.

De veiligheid is alleen dan gegarandeerd als het apparaat gebruikt wordt in overeenstemming met zijn bestemming.

Alle technische ingrepen, ook de montage en het onderhoud, mogen uitsluitend worden uitgevoerd door de gekwalificeerde klantenservice.

De **minikoeltafel** is alleen voor het **koelen** van geschikte voedingswaren bestemd.

Gebruik de **minikoeltafel** niet voor:

- het bewaren van brandbare of explosieve materialen of vloeistoffen zoals ether, alcohol, petroleum of kleefstoffen;
- het bewaren van farmaceutische producten of bloedplasma.



OPGELET!

Elk gebruik van het apparaat voor andere en/of afwijkende doeleinden dan waarvoor het bestemd is, is verboden en wordt aangemerkt als niet in overeenstemming met zijn bestemming.

Alle vorderingen, ongeacht in welke vorm op de fabrikant en/of zijn gemachtigde met betrekking tot schade die is veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, zijn uitgesloten.

Voor alle schade die is veroorzaakt door verkeerde bediening van het apparaat is alleen en uitsluitend de gebruiker aansprakelijk.

3. Transport, verpakking en bewaring

3.1 Controle bij aflevering

Als het apparaat afgeleverd is, onmiddellijk controleren of het compleet en zonder transportschade is. Als er duidelijk zichtbare transportschade is, het geleverde apparaat niet of alleen onder voorbehoud aannemen.

De schade opschrijven op de transportdocumenten/ het leveringsdocument van de leverancier. Vervolgens reclameren.

Verborgene gebreken onmiddellijk nadat ze zijn geconstateerd, reclameren, omdat eisen tot schadevergoeding alleen binnen de reclamatieperiode mogelijk zijn.

3.2 Verpakking

Gooi het verpakkingsmateriaal van het apparaat niet weg. U kunt het eventueel gebruiken voor het bewaren van het apparaat, bij een verhuizing of als u het apparaat bij eventuele schade aan ons servicepunt moet sturen. Verwijder voor de ingebruikname het buitenste en binnenste verpakkingsmateriaal volledig van het apparaat.



AANWIJZING!

Indien u de verpakking wilt weggooien, let dan op de in uw land geldende regels. Lever het verwerkbare verpakkingsmateriaal aan voor recycling.

Controleer of het apparaat en de accessoires compleet zijn. Indien er onderdelen ontbreken, neem dan contact op met onze Klantenservice.

3.3 Bewaring

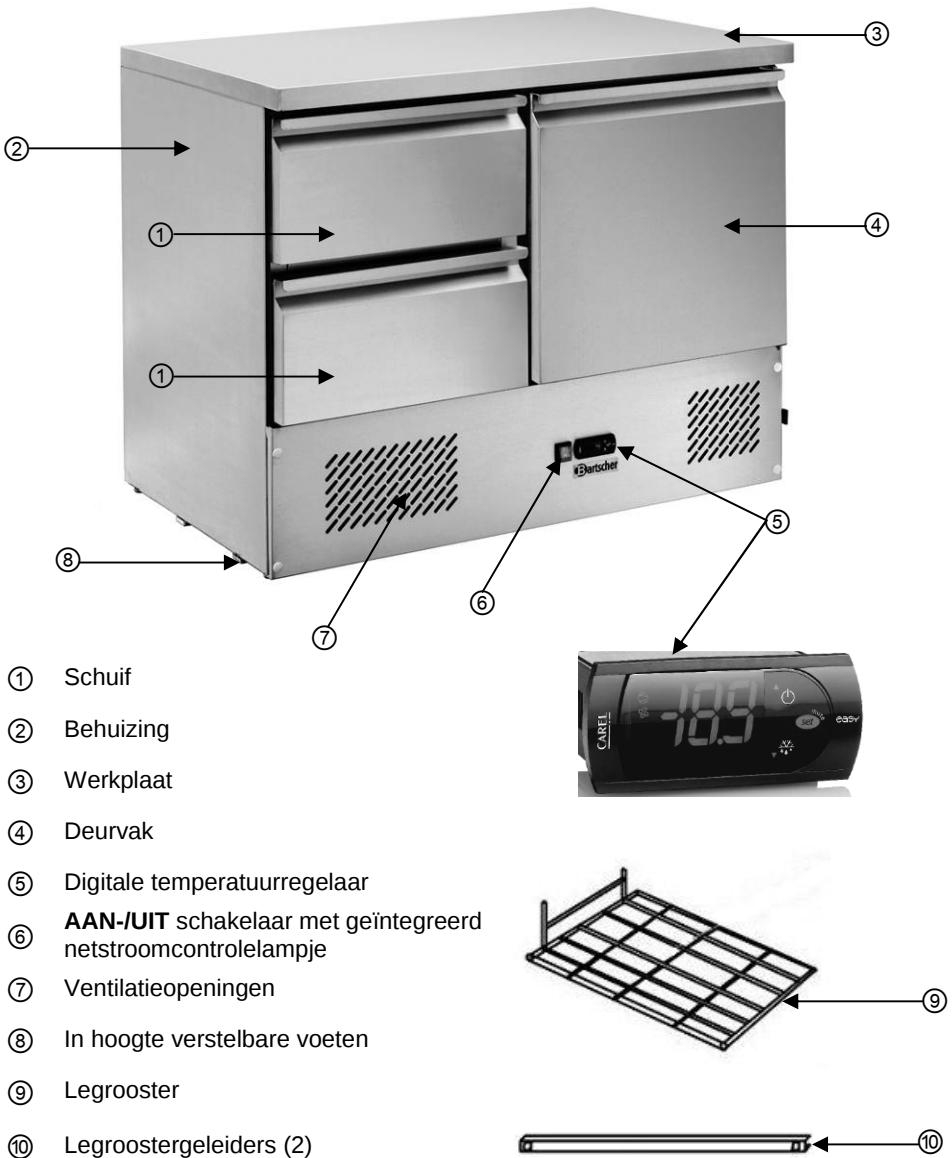
Bewaar de gesloten verpakking tot de installatie en volgens de op de buitenkant aangebrachte plaats- en bewaringsmarkering.

Verpakte apparaten alleen als volgt bewaren:

- Niet buitenshuis bewaren.
- Droog en stofvrij bewaren.
- Niet blootstellen aan agressieve middelen.
- Tegen straling van de zon beschermen.
- Mechanische schokken vermijden.
- Bij langere bewaring (> 3 maanden) regelmatig de algemene toestand van alle bestanddelen en van de verpakking controleren. Indien nodig verbeteren of vernieuwen.

4. Specificaties

4.1 Overzicht van onderdelen



4.2 Technische Gegevens

Benaming	Minikoeltafel met convectiekoeling
Artikelnummer:	110137
Uitvoering:	2 schuiven, 1 deur
Materiaal:	chromenikkelstaal
Aansluitingswaarde:	230 V 50 Hz 0,25 kW
Temperatuurbereik:	0 °C – 10 °C
Koelmiddel:	R134a / 190 g
Inhoud:	300 liter
Afmetingen toestel:	breedte 1045 x diepte 690 x hoogte 875 mm
Afmetingen werkplaat:	breedte 1045 x diepte 690 x hoogte 40 mm
Binnen-Afmetingen schuif:	elk: B 367 x D 520 x H 100 mm
Accessoire:	1 legrooster GN 1/1, breedte 375 x diepte 673 mm; 2 legroostergeleiders
Gewicht:	83,8 kg

Wijzigingen voorbehouden!

5. Installatie en bediening

5.1 Veiligheidsvoorschriften



WAARSCHUWING! Gevaar voor elektrische schokken!

Het apparaat mag uitsluitend aangesloten worden op correct geïnstalleerde, eenvoudige geaarde stopcontacten.

Haal de voedingskabel nooit uit het stopcontact door aan de kabel te trekken maar pak altijd de stekker beet.

- Let erop dat de voedingskabel niet in contact komt met warmtebronnen en scherpe randen. Laat de voedingskabel niet van de tafel of het aanrecht naar beneden hangen. Zorg ervoor dat niemand op de kabel kan stappen of erover kan struikelen.
- De voedingskabel niet knikken, pletten of knopen en altijd volledig uitrollen.
- Plaats het apparaat of andere voorwerpen nooit op de voedingskabel.
- De kabel niet onder tapijt of andere warmte-isolatie leggen. De kabel niet afdekken. De kabel weghouden van het werkvlak en niet in water onderdompelen.

- Gebruik het apparaat niet als het niet juist functioneert, beschadigd is of is gevallen.
- Gebruik uitsluitend accessoires en onderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen. De garantie vervalt als er andere accessoires worden gebruikt, ze kunnen gevaarlijk zijn voor de gebruiker, schade aan het apparaat veroorzaken en leiden tot lichamelijke letsel.
- Het apparaat niet bewegen of kantelen terwijl het in werking is.



WAARSCHUWING! Gevaar voor elektrische schokken!

Ondeskundige installatie van het apparaat kan verwondingen veroorzaken!

Vergelijk de installatiegegevens van het lokale stroomnetwerk met de technische gegevens van het apparaat (zie typeschild).

Het apparaat alleen aansluiten als bovenstaande gegevens overeenkomen!

De veiligheidsvoorschriften in acht nemen!

5.2 Installatie en Aansluiting



OPGELET!

De installatie en aansluiting van het toestel mogen enkel door een gekwalificeerd bedrijf gedaan worden.

- Pak het toestel uit en verwijder al het verpakkingsmateriaal. Trek de beschermende folie van het toestel af.
- Stel het toestel op een effen en veilig vlak dat het gewicht van het toestel kan dragen.
- Stel het toestel **nooit** op een brandbare ondergrond (zoals bv. een tapijt).
- Stel het toestel **niet** in de nabijheid van open vuren, elektrische fornuizen, verwarmingskachels of andere warmtebronnen zoals direct zonlicht op. Hitte kan de koelcapaciteit beïnvloeden en het energieverbruik verhogen.
- Stel het toestel zo op dat genoeg lucht vrij kan circuleren. Bewaar een afstand van minstens 5 cm van de achterwand, 10 cm zijdelings en 30 cm van het plafond of de keukenkasten.
- Bedek nooit de ventilatieopeningen van het toestel.
- Stel het toestel niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid op. Te veel vochtigheid kan leiden tot beschadigingen aan het toestel.
- Elk elektrisch circuit van stopcontacten moet met minstens 16A afgezekerd worden. Sluit het toestel enkel direct op een wandstopcontact aan; verdelers of meervoudige stopcontacten mogen niet gebruikt worden.
- Stel het toestel zo op dat de netstekker toegankelijk is zodat het toestel indien nodig snel van het stroomnet gescheiden kan worden.

5.3 Bediening

- Maak het toestel schoon na het uitpakken en nog vóór het aansluiten ervan (zie **6.2 Het schoonmaken**).
- Sluit het toestel aan op een geaard enkelvoudig stopcontact.
- Schakel het toestel aan door gebruik te maken van de **AAN-/UIT** schakelaar vooraan op het toestel. Het groene controlelampje van de netstroom aan de schakelaar gaat branden.
- Na het aanzetten verschijnen de volgende Display-LED's:  en . Bovendien verschijnt ook de in de fabriek ingestelde temperatuurwaarde.
- Laat de koeltafel bij het eerste gebruik eerst de gewenste temperatuur bereiken voordat je voedingswaren of dranken in het toestel plaatst.

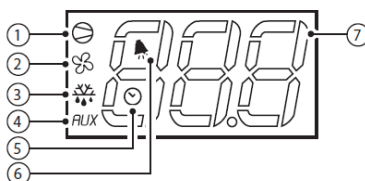
Digitale temperatuurregelaar

Standen en functies

De basistemperatuurinstellingen werden in de fabriek uitgevoerd en zorgen voor een werkingstemperatuur in het toestel van ong. 0 °C – 10 °C.

Bij normale werking geeft de display de waarde van de ingestelde sensor weer.

De display-LED's geven bovendien de activeringsstand van de functies weer (tabel 1), terwijl door middel van de 3 toetsen een aantal functies geactiveerd/gedesactiveerd kunnen worden (tabel 2).

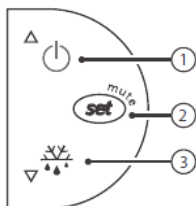


	LED	Functie	Normale werking			Start
			AAN	UIT	Knippert	
①		Compressor	Ingeschakeld	Uitgeschakeld	Vereist	AAN
②		Ventilator	Ingeschakeld	Uitgeschakeld	Vereist	AAN
③		Ontdooiing	Ingeschakeld	Uitgeschakeld	Vereist	AAN
④	AUX	Aux	Apparaat ingeschakeld	Apparaat uitgeschakeld	-	AAN
⑤		Uurwerk	RTC beschikbaar, geactiveerd en minstens 1 tijdsyclus ingesteld	RTC niet beschikbaar of gedesactiveerd, of er werd geen tijdsyclus ingesteld	-	AAN, indien RTC beschikbaar

	LED	Functie	Normale werking			Start
			AAN	UIT	Knippert	
⑥		Alarm	Alle	Geen alarm	-	AAN
⑦		Cijferstand	Bestaand uit 3 standen met comma en interval -199...999. Zie parameters /4, /5, /6 voor de sensormetwaardestand, waarden in °C/°F en comma			

Tab. 1

Toetsenfuncties



Toets		Normale werking		Start	
		Enkelvoudige toestendruk	Gecombineerde toestendruk		
①	 UP ON/OFF	Langer dan 3 seconden: afwisselend aangeven van de AAN/UIT stand	Samen ingedrukt wordt de continue werking geactiveerd/gedesactiveerd	-	
③	 Down Defrost	Langer dan 3 seconden: activering/ desactivering van de ontdooiing		Samen ingedrukt wordt de RESET van de parameters geactiveerd	Voor 1 sec. wordt de code van de firmware-versie ingevoegd
②	 Set mute	- 1 seconde: stand/instelling van de gewenste waarde - Langer dan 3 seconden: toegang tot het menu van de parameters-configuratie (paswoord 22 ingeven) - Zet akoestisch alarm (zoemer) af.	-		Voor 1 sec., de actieve EZY cabine RESET

Tab. 2

Instelling van de gewenste waarde (vereiste temperatuur)

Voor de regeling en verandering van de ingestelde waarde:

- druk de toets  gedurende een seconde in: de ingestelde waarde begint kort daarna te knipperen;
- verhoog of verlaag de waarde met de toetsen   of   ;
- bevestig de nieuwe waarde met de toets .

Ontdooiing

Automatische ontdooiing

Het toestel wordt in een tijdspanne van 24 uur automatisch 3 keer ontdooid.
De tijdschakelaar slaat aan op het ogenblik van de eerste aanschakeling.

Indien je de automatische ontdooifasen op andere tijden wenst, druk dan de toets  langer dan 3 seconden in. Op de stand verschijnt het symbool . Het toestel zal onmiddellijk een automatische ontdooiing beginnen en de volgende ontdooiing zal na 8 uren plaatsvinden.

Manuele ontdooiing

Aanvullend op de automatische ontdooiing kan op elk tijdstip een manuele ontdooiing geactiveerd worden: druk langer dan 3 seconden op de toets  .
De manuele ontdooiing begint. Op de stand verschijnt het symbool .



AANWIJZING!

Indien verdere instellingen of parameterveranderingen gewenst zijn, leid deze dan af uit de bijgaande beschrijving voor de temperatuurregeling of laat deze door een medewerker van de klantendienst uitvoeren.

Aanwijzingen voor de gebruiker

- Vul de koelafel pas als ze de gewenste temperatuur bereikt heeft en deze leesbaar is op de display.
- Plaats geen warme gerechten of vloeistoffen en ook geen onafgedekte voedingswaren in de koelafel.
- Gebruik voor het bewaren van voedingswaren of dranken hermetisch sluitbare kommen of dozen om het aroma van de voedingswaren of dranken te beschermen en een vermenging van de geuren in de koelafel te vermijden.
- Tijdens het eerste vullen of bijvullen van de koelafel mag slechts één vak geopend en gevuld worden om het omkantelen van het toestel te vermijden.

- Let er bij het opbergen in de koeltafel op dat tussen de binnenwanden van het toestel en de opgeslagen voedingswaren voldoende afstand bewaard wordt zodat een vrije luchtcirculatie binnen het toestel kan plaatsvinden.
- Hoe meer objecten zich in de koeltafel bevinden, hoe langer de deur/schuiven geopend worden, des te hoger is het energieverbruik en des te eerder treden er defecten op.
- Om het verlies aan koeling te verminderen, dienen de tijden van het openen van de deur/schuiven zo kort mogelijk gehouden te worden. Bovendien dienen de deur/schuiven niet te vaak geopend te worden.
- Houd je, om het ontstaan van onaangename geuren in de koeltafel te vermijden, aan de aanbevolen bewaartermijnen voor de voedingswaren.
- Bij plotse stroomuitval dienen de deur en de schuiven indien mogelijk niet geopend te worden om het verlies van koellucht te vermijden.
- Na stroomuitval of na het uittrekken van de stekker mag het toestel gedurende minstens 5 minuten niet op de stroomvoeding worden aangesloten.

6. Reiniging en onderhoud

6.1 Veiligheidsvoorschriften

- o Zowel voor reiniging als voor reparatie onderbreek voordat u het apparaat de stroomtoevoer en het apparaat laten afkoelen.
- o Gebruik geen bijtende reinigingsmiddelen en zorg ervoor, dat er geen water in het apparaat komt.
- o Het is **niet** toegestaan het apparaat, de kabel of de stekker in water of een andere vloeistof onder te dompelen, om elektrische schokken te vermijden.



OPGELET!

Het apparaat is niet geschikt voor het direct uitspoelen met een waterstraal. Daarom is het niet toegestaan het apparaat met een hogedruk waterstraal te reinigen!

6.2 Reiniging

- o Maak de koeltafel regelmatig schoon.
- o Trek voor het schoonmaken van het toestel de stekker uit het stopcontact.
- o Maak het deurvak en de schuiven van binnen met een voor de voedingsindustrie geschikte ontsmettingsreiniger schoon.
- o Maak het toestel van buiten met een vochtige, zachte doek schoon. Droog het toestel grondig af.
- o Gebruik nooit agressieve reinigingsmiddelen, bv. schuurpoeder, alcohol bevattende reinigers, verdunmiddel, die het oppervlak van het toestel kunnen beschadigen.
- o Na het schoonmaken dient het oppervlak van het toestel met een zachte, droge doek te worden afgedroogd en opgepoetst.

Indien het toestel voor een langere tijd niet gebruikt wordt:

- trek de stekker uit het stopcontact;
- neem alle voedingswaren uit de koeltafel;
- maak de koeltafel binnen en buiten met een vochtige, zachte doek en een mild reinigingsmiddel schoon. Wis met helder water na en droog het toestel grondig af;
- laat de deur en de schuiven enige tijd open tot het toestel volledig droog is.

6.3 Veiligheidsvoorschriften voor onderhoud

- o Controleer de voedingskabel regelmatig op beschadigingen. Het apparaat nooit gebruiken wanneer de voedingskabel beschadigd is. Laat een beschadigde voedingskabel vervangen door de servicedienst of een gekwalificeerde elektricien om gevaar te voorkomen.
- o Bij schade en storingen neemt u contact op met uw verkoper of onze Klantenservice. Let op de aanwijzingen uit punt 7 betreffende het opzoeken van de storingen.
- o Onderhoud- en reparatiewerkzaamheden mogen alleen door gekwalificeerde vaklui worden uitgevoerd, onder gebruikmaking van originele reserveonderdelen en accessoires. **Probeer u nooit zelf het apparaat te repareren!**

Onderhoud

Opdat het koelaggregaat gedurende langere tijd functioneel zou zijn, dienen regelmatig de volgende onderhoudsingrepen aan de condensator gedaan worden:

- o Scheid het toestel van het stopcontact (trek de stekker uit!)
- o Open de koeleenheid, de condensator is gemakkelijk toegankelijk.



WAARSCHUWING! Gevaar voor brandwonden!

**Het oppervlak van de compressor kan bij normaal gebruik heet worden.
Raak dit niet met blote handen aan.**

- o Ga met een stofzuiger of penseel lichtjes over de condensator in de richting van de ribben.
- o Sluit het vak na de reiniging.



OPGELET!

Wees voorzichtig met de kabels, trek er niet aan!

7. Mogelijke storingen

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Geen koeling	• De stekker steekt niet juist in het stopcontact. • De zekering van de stroomvoeding heeft de stroomtoevoer onderbroken. • Stroomuitval • Temperatuurregelaar defect.	• Trek de stekker uit en steek hem juist in het stopcontact. • Controleer de zekering, test het toestel aan een ander stopcontact. • Controleer de stroomvoeding. • Neem contact op met de verkoper.
Onvoldoende koelcapaciteit	• Warmtebronnen in de buurt of direct zonlicht. • Slechte luchtcirculatie in de koeltafel. • De in de koeltafel geplaatste voedingswaren zijn te heet. • De koeltafel zit overvol.	• Zorg voor een toereikende afstand tussen de koeltafel en de warmtebronnen. • Zorg voor een toereikende afstand tot de wanden of andere objecten. • Laat de voedingswaren afkoelen voordat je ze in de koeltafel zet. • Vermijd een overvolle koeltafel, neem eventueel overbodige voedingswaren uit de koeltafel.

De hierboven aangegeven probeemgevallen zijn informatief en dienen als voorbeelden te worden beschouwd. Indien deze of gelijkaardige problemen optreden, dan dient het toestel onmiddellijk van het stroomnet geschakeld te worden en niet meer gebruikt te worden. Wend je voor de controle en herstelling van het toestel onmiddellijk tot gekwalificeerd personeel of tot de verkoper.

8. Afvalverwijdering

Oude apparaten

Het gebruikte apparaat moet worden verwijderd in overeenstemming met in uw land geldende voorschriften. Aanbevolen wordt om contact op te nemen met een bedrijf dat gespecialiseerd is in verwijdering.



WAARSCHUWING!

Om misbruik en de daaraan verbonden gevaren te voorkomen, maakt u uw oude apparaat vóór de verwijdering onbruikbaar. Het apparaat uit het stopcontact halen en de aansluitkabel uit het apparaat verwijderen.



AANWIJZING!



Bij de verwijdering van het apparaat dient u de in uw land geldende voorschriften in acht te nemen.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germany

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120